

GUATEMALA-EL SALVADOR MISSION

OFFICE STAFF

PRESIDENT Terrence L. Hansen

PRESIDENT'S COMPANION Glenna Hansen

1st ASSISTANT Elder Ronald M. Farley

2nd ASSISTANT Elder Don M. Christiansen

LITERATURE SECRETARY Elder Kenneth W. Johnson

MEMBERSHIP SECRETARY Elder Ross Madsen

FINANCIAL SECRETARY Elder Stephan Guymon

PUBLIC RELATIONS Elder W. Philip Betz II

ZONE LEADERS

Guatemala City Elder Myron Davenport ZL

Elder Dan Carpenter ZLC

Guatemala del Occidente Elder Blaine Breinholt ZL

Elder Keith Thomas ZLC

El Salvador Elder Wendell Jones ZL

Elder Randy Harris ZLC

DISTRICT LEADERS

Elder Ray Morales Elder Jack Runyan
Elder Terry Liechty Elder Sidney Smith

Elder Michael Massey Elder Stephan Guymon

Elder David Corrigan Elder Scotty Simonton

Elder Farrell Oswald Elder Dennis Frazier

Elder Ronald Nelson Elder James Workman

Elder James Stone Elder Carlos García

Elder Darryl Dunn Elder Stanley Hoffman

Elder Steven Thorne Elder Dan Davis

Elder Danny Farar Elder Russell Cluff

Dear Fellow Missionaries:

The poet Longfellow penned these lines:

"Heights of great men, reached and kept Were not attained in sudden flight, But they, while their companions slept, Toiled upward in the night."

Every missionary awakens to a new day filled with opportunity for accomplishment. He is anxious to be about his Father's business. He knows that it is for Him that he is working and that gospel rewards come as a consequence of individual initiative and success is a product of his own diligence.

All successful missionaries schedule very carefully their day's activities. They allot a certain amount of time for tracting, giving lessons, and visiting investigators. And they are always busy because they make the schedule work! Everyone has the same number of hours, twenty-four, in each day and success seems to be in proportion to knowing how to effectively schedule and use to advantage this allotted time. To simply set up a schedule is of no use unless it is followed.

Successful missionaries too, enjoy their work. They are true ambassadors and the light of the gospel shines on and enlightens their countenance. They thrill to be able to teach the gospel to other people. They are true to their call.

Sister Hansen and I take this opportunity to thank all of you for your great help and support during the time that we have had the pleasure of working here in the mission field with you. We have often remarked that the missionaries are the miracle of the Church. Interviews with you have been uplifting and our fast and testimony meetings have always been sacred moments which we shall never forget. Indeed, our own testimony has grown and we have many reasons to be thankful for and to appreciate the wonderful privilege of being able to preside over the Mission.

We testify anew of the truthfulness of the gospel and we hope for each of you the true happiness and joy that comes from being obedient to the gospel principles.

Hasta pronto,

Terrence L. Hansen

Dear Fellow Missionaries:

Many of our favorite childhood fairy tales which have been passed on from generation to generation have been centered around such characters as the light house keeper, who was of such importance to the ancient mariner, or the keeper of the street lamps who scurried through the streets at dusk lighting the candles which were to guide the late travelers safely through the town. Man's conquest of darkness has always been the inspiration of storyteller, poet, and inventor.

We remember that some of the first words uttered during the creation were, "Let there be light," and upon Christ's arrival into this world of darkness he announced, "I am the light." The light, which if followed would lead us safely back to an eternal home.

It has been said, "Darkness is the most expensive thing in the world -the one commodity that is in the greatest and most constant oversupply."
Expensive? Yes, terribly expensive. The most precious thing in the eyes
of the Lord is one of his children, yet how many souls will be detained, if not
completely cut off from His presence, because of darkness?

Darkness seems to be one of Satan's most useful tools. The Lord is aware of this and is calling hundreds of young men and women each year to stand as torches, to be "keepers of the light" that we might help guide His children across the jagged reefs and through the narrows of life safely into port.

May we all let the light we have received shine forth and spark the hidden light that lies within each person with whom we come in contact and remember, "Our light does not grow less even if it kindles the flame of thousands."

Elder Ronald M. Farley

Dear Fellow Missionaries:

In one of our Spanish study classes we were given a short test on definitions. One was a "refrán" or "dicho" which is a popular expression containing a teaching -- which may be either moral or practical. One "dicho" that is used quite frequently is "Cammarónque se duerme se lo lleva la corriente." Perhaps we may apply this to our work. Since our time is so short we must use it wisely and make every minute count.

Learning these "dichos" is another step towards speaking like a native. They may also be helpful in putting a point across in our lessons. Our leaders are counseling us to double our effectiveness and if "los nuncas se llegan" then the time that we should be most effective is now.

Another common "dicho" is "más vale pájaro en mano, que ciento volando." Let us work hard with the investigators we now have and not wait until "next week or next month".

I pray that we will use our time efficaciously so as to speed the work.

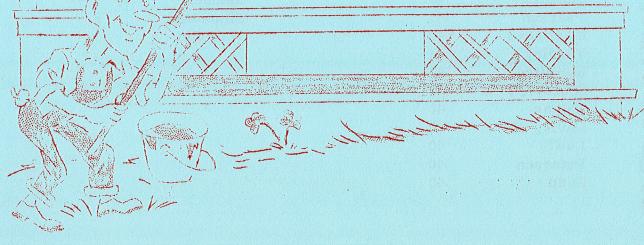
Elder Don M. Christiansen

DISTRICT OF THE MONTH

This month the best district was Guatemala #1. Through the leadership of Elder Morales and the hard work of the other district members they achieved 129% of their challenge.

CHALLENGE	BAPTISMS	%CHALLEN	IGE MEN	FAMILIES
14	18	129%	2	2
Elders	Avg	.Hours	Baptisms	Lessons
Elder Morales	<u>.</u>	58	1	31
Elder RC Smit	h , 1995, 1995, 1995	56	1	31
Elder Brower	aracii Yananii	72	A	65
Elder McArthu	ir	48	0	7
Elder Beare	entrect ;	59	5	37
Elder Gonzale	z !	52	1	27
Elder Egan		49	6	22
Elder Housley		48	3	19
Elder Fox	J.	65	2	31
Elder Ronald S	Smith /	71	6	66

Elder Peel also helped the district get its challenge. Also special mention goes to San Miguel--114%; Office--112%; Guate. #3--100%; and Salvador #1--100%.



- 1					
_ d	García	73			
ri	Brower	72			
IJ	Smith, Ronald	71	- 44		
	Lemmon	70	owe ager world	Pearson	9
لز	Massey	70		Manwaring	8
•	Frazier	69		Farar	7
	Jones, T.	67	-1	Rex	7
4 5	Lloyd	67		Simonton	7
5]	Cloward	66		Egan	6
-d .1	Davis, Dan	66	of the contract to the t	Guymon	6 12
Γ	May	66	<u> </u>	Madsen	6
-	Scheurich	66	574 31 J	Smith, Ronald	6
1.1	Carpenter, T.	65	·	Beare	5
	Crosby	65	~7	Carpenter	5
	Dean	65	₩ }	Cazier	5
7.1 5	Dickson	65		Henry	5
17	Fox	65	- 4	Heredia	5
السيو	Hanks	65	L. L.	Lewis	5
コ	Hymas	65		Massey	5
	Miller, K.	65	J	Miller, K.	5
	Simpach	65		Peel	5
	Wendt	65	-	Draper	5
			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
ليو ت			171		S. Washington
	Smith, Ronald	66	شالب		
- w.	Brower	65		- 1 - 1 -	L AND ST
1	Carpenter, T. Miller, K.	63 63		了口子	7
	García	58	1 1 1	و فتوليا و تر	-/ pul pul
7)	Hoffman	57	沙三川	日八十八	1 - 1
J	Frazier	56	all who was to be a little of the control of the co	ان که قبیست	manufacture illustration and the second
	Wamsley	56		Lewis	
	Flanders	53		Dean	3
1	Fraser	52		Guymon	3
	Mendenhall	48		Henry	3
	Simonton	46		Hoffman	3
gat .	Simpach	46		Madsen	3
- desirab	Pearson	45		Simonton	3
-1	Martineau	44		Wamsley	3
	Yardley	44			
	Hamilton	42			
	Scheurich	42			
T	Hymas	41			
	Davis, JL	40			
\mathcal{M}	Lewis	40			
THE A S R E SECTION AS THE RESERVE					
11	Petersen Rudd	40 40			

	ij			1 CT 3 T 97 A 1	ATT TTO	CDI
A STATE OF THE PROPERTY OF THE	LLENGE B	APTISMS %CI		MEN FAI	MITHE	<u>D. L.</u>
Guate. #1	14	18	129%	2	2	Morales
San Miguel	7	8	114%	6	0 ,	Cluff
Office	8	9	112%	3	1	Guymon
Guate. #3	10	10	100%	3	2	Massey
Salvador #1	10	10	100%	5	0	Simonton
Santa Ana	18	16	89%	8	1	Hoffman
Guate. #7	10	7	70%	0	0	Farar
Salvador #3	16	11	69%	5	1	Workman
Salvador #4	17	11	65%	4	1	García
	11	7	64%	4	1	Runyan
	10	5	50%	1	0	Oswald
	6	2	33%	1	0	Thorne
	10	3	30%	2	1	Stone
	18	5	28%	2	1	Dunn
•	8	2	25%	0	0	Frazier
	4	1	25%	1	0	Davis
20	12	2	17%	1	0	Corrigan
		1	8%	0	0	Nelson
	4	0	0%	0	0	Liechty
,-	12	0	0%	0	0	Smith
Santa Ana	18 10 16 17 11 10 6 10 18	16 7 11 11 7 5 2 3 5 2 1 2 1 0	89% 70% 69% 65% 64% 50% 33% 30% 28% 25% 25% 17% 8% 0%	8 0 5 4 4 1 1 2 2 0 1 1 0 0	1 0 1 1 1 0 0 1 1 0 0 0 0 0 0 0	Hoffman Farar Workman García Runyan Oswald Thorne Stone Dunn Frazier Davis Corrigan Nelson Liechty

CHALLENGE FOR JULY

DISTRICT	CHALLENGE	NO, OF ELDERS	$\underline{\mathrm{D.L.}}$
Guate. #1	15	12	Morales
Guate, #2	4	2	Liechty
Guate. #3	10	8	Massey
Guate. #4	13	8	Runyan
Guate. #5	10	10	Davis
Guate. #6	11	10	Oswald
Guate. #7	10	6	Farar
Office	8	6	Guymon
Mazatenango	12	6	Smith
Quezaltenango	16	14	Dunn
Cuiché	11	8	Nelson
Atitlán	10	10	Stone
Salvador #1	10	6	Simonton
Salvador #2	8	6	Frazier
Salvador #3	16 20	12	Workman
Salvador #4	19	10	Garc ía
Salvador #5	4	6	Corrigan
Santa Ana	20	12	Hoffman
Sonsonate	5	4	Thorne
San Miguel	7	4	Cluff
2		4 410 Tiller Chairting	a.a.n

If your challenge is not correct notify Elder Christiansen

SUGGESTIONS FOR INCREASING EFFECTIVENESS

- 1. Have an organized study class with your companion every morning.
- 2. Before leaving the house plan out your day with your companion.
- 3. Center your conversation with your companion around the gospel.
- 4. Have an up-to-date investigator chart.
- 5. Prepare a well organized tracting scheme.
- 6. Show a genuine interest in each investigator's accomplishments and problems.
- 7. Sincerely compliment your investigator on some special thing you have noticed.
- 8. Be a challenging Elder. Don't challenge only on baptism, but also challenge your investigator to pray, to read tracts and the B. of M., and to go to Church.
- 9. Fast and pray together frequently with your companion.
- 10. Make it your goal to have the companionship of the Holy Ghost.
- 11, Each night have an evaluation period of your day's acitivities.

	A DESCRIPTION OF THE PROPERTY	TO THE PARTY OF TH
Robert Alston Cloward July 2, 1947	E	David Carl Herring July 2, 1947
Melvin Dennis Peel July 2, 1947		Lowell Benjamin Rex July 6, 1947
Michael Wayne Smith July 8, 1945	$\frac{1}{Z}$	Ross Martin Madsen July 8, 1946
Norman Russell Smith July 13, 1945	C	Wallace Philip Betz II July 15, 1946
Robert Leon Grange July 15, 1947	U M	John T. Bolla July 19, 1947
William Ray Southwick July 21, 1947	P	Ronald M. Farley July 26, 1946
Kenneth Howard Rasmussen July 24, 1947	£	Hal Moon July 27, 1946
Warren L. Johnson July 20, 1946	A Ñ	Adele Manwaring July 27, 1944
James Craig Miller July 22, 1946	Ö	
_ * constitution () ration ver	ioi C ontron dai	

MOVES FOR JUNE 20, 1967

ELDER	TO	WITH	AS	
Robison	Santa Tecla	Simpach; Hymas	3 some	
Nuevo R. Smith	Guate. #4	Lindsey	Jr.	
Boylin	Salvador #3	Manwaring	Jr.	
Manwaring	Salvador #3 .	Boylin	Sr.	stata
Nuevo Gledhill	Santa Ana	Pearson	Jr.	
Nuevo R. Smith	Guate. #7	Farar	Jr.	
Nuevo McArthur	Guate. #1	Brower	Jr.	Poddery C., Esse
Rex	Escuintla	Stillman	Co-Sr.	
Jones, N.	Coatepeque	Pérez	Sr.	
Nuevo Hardy	Salvador #3	Cloward	Jr.	second Attream
Fox	Guate. #1	Smith, Ronald	Sr.	
Peay	Guate. #7	Johnston	Co-Sr.	
The VIII VI				ishin M. Million
MAJML E)	MOVES FOR JUNE 2	7, 1967		
				10000000
Simpach	Salvador #2	Southwick	Sr.	
\$harp \	Guate. #7	Peel	Sr.	
Peel W	Guate. #7	Sharp	Jr,	****
González	Guate. #1	Beare	Jr.	
Nuevo P. Johnson	Guate. #4	Runyan	Jr.	
Smith, CV	Guate #5	Miller, JC	Jr.	
Corrigan	Salvador #5	Wendt	DL	
Davis, Dan	Guate #5	Stowell	DL	
Cazier	Salvador #4	Dean	Jr.	Sauce, y
Dickson	Salvador #3	Goldthwaite	Jr.	
Nuevo S. Davis	Guate. #6	Oswald	Jr.	
Egbert	Guate. #5	Miller; Smith	Jr.	7.
			4	
	MOVES FOR JULY 11	, 1967		
Smith, CV	Guate. #1	Smith, RC	Sr.	
Nuevo Wilson	Guate. #1	Morales	Jr.	
Nuevo J. Johnson	Mazatenango	Mortenson	Jr.	Mada
Nuevo González	Xela	Dunn	Jr.	
Perkins	Xela	Hunter	Jr,	
Egan	Xela	Chambers	Sr.	Service Control
Garrett	Guate, #1	Housley	Sr.	
Edmunds	Guate. #5	Nelson, W	Sr.	
Toulan D	C -4 112	TT	a	

Herring

Sr.

Taylor, P

Guate. #3

Daniel Dalton McArthur St. George, Utah Comp: Bruce Brower

Thomas Ralph Hardy Orem, Utah Comp: Robert Cloward Norman Russell Smith Snowflake, Arizona Comp: Danny Farar

Ardith Jane Gledhill Sacramento, California Comp: Shirley Pearson

Rosetta Smith
Salt Lake City, Utah
Comp: Roberta Lindsey

BICNIENS

Phillip Wendel Johnson Ogden, Utah Comp: Jack Runyan

John Vurgal Johnson Smithfield, Utah Comp: Dale Mortenson Steven Kent Davis
Spanish Fork, Utah
Comp: Farrell Oswald

Andrés Carlos González III El Paso, Texas Comp: Darryl Dunn

Kent Charles Wilson
Sandy, Utah
Comp: Raymond Morales

LA FAMILIA HANSEN



ADIOS, que les "flya" bien.

CONSULADO GENERAL DE EL SALVADOR

GUATEMALA, C. A:

visa de no inmigrante No. 318

Bueno ozra entrer y saftr do 10 Salvador, por cualquier via, por el término de <u>Veinticuatra (24)</u>

meses, a panir de esta fecha.

and main the commence of the second

CO 10 E.D.



CANCILLER
CANCILLER

MIGRATIONS HINTS

Due to the fact that we are foreigners abroad we must learn to deal and comply with the rules and regulations of the two countries within which we reside so as to avoid difficult situations at the border and to effectively execute moves.

At the left you will see a representation of a Visa de Convenio for El Salvador. As it stipulates, it is valid for 24 months from the date issued. It is obtained by the Office for the missionaries when they enter the Mission or as is later required and is free of cost.

Each wiscionary comes to Guatemala on a Tourist UELEGACION DE MIGRACION Card which is purchased for him by Murdock Travel Valle Nuevo. Jolpotogue Inc. and is valid for one (1) entrance into and Juliopo, Guott Joso C. A. one (1) exit from Guatemala or for a period of 5 months. At that time or before, the missionary will have been transfered to El Salvador or with permission may go to Tepachula. At the time that he arossen the Guatempla border, he will surrender his Tourist Card and receive a stamp as at upper DOLGGACO DE MIGRACIS DE right indicating his sait from Eustemals. We then preceeds across the border to El Salvedor (or Ta-MICHACION LAS CHINAMAS MIGRACION LLOPANGO pachula) and receives another EL SALVADOR, C. A. stam as at for right, indi-EL SAULADOM, C. A. enting to the Galvadorens m. Permanencia(90 DIAS sin/ to Permanencia 90 DIAS sin autorización per chabajes. that he had entered their country as they recognize the Entro de Constant missichery's Miss de Convente - Fecha: 25 HILL for that country. If the micrichary Plice, his Tourist Cerd is severandered at the Evatemplan cirport and as he lands in the Ilopango aispect in San Colverts, the migrations officials there will put the necessary chara in his promout sa asan alova.

In El Salvador there yet is no way to renew the 90 days of "Permanencia" (see the Salvadoran entry stampo, above) which is alloted the missionary upon entering

that country. Every three months the missionary muct rerow his Yisa de Convenio at the Guatemalan border. (In Guatemala that situation is different and the "permenencia" (see left) is renewed after the initial 3 conths for aix more months for the missional cost of \$1.50.)

MILIO DE SUIRLE ESCOBA

It is most important that before the missionary makes his trip to the border for his so-called "pacepart change", he obtains a Guatamala Visa de Convenio in San Salvador or Santa Ana for the period of 2 years, if possible, at the price of \$1.00.

It will be observed that one may only obtain his <u>Visa de Convenio</u> in a country different from the one in which he resides, that is, one may obtain his <u>Visa de Convenio</u> for Guatemala in either El Salvador or Mexico, but not in Guatemala.

EMBAJADA DE GUATEMALA

No 1119011

Convento entre Guatemala - Batados Unidos do fecho 20 de 2010, de 1956. Válido para en rar y salir de Guatemale.

AN SALVADOR 2 - MAR. 1968

When a missionary comes to Guatemala to work after having been in El Salvador, having already obtained his Guatemalan Visa de Convenio, he crosses the border and receives 2 stamps; one indicating the exit from El Salvador and the other the entrance into Guatemala. He then arrives at his destination and while in Guatemala City

he is obligated to report to the Guatemalan Migration department. This is called "checking in" and is a very simple process, nothing more than routine. The missionary takes his passport and a picture to the Migrations building on 5th Avenue between 14th and 15th Calle in Zone 1, enters and goes all the way to the back of the building to the section of Extranjeria. There he will be asked a few routine questions and fingerprinted. The procedure is all necessary for the Guatemalans and for the Mission migration department. Passports for all missionaries in Guatemala are kept in the Office. The missionary should do this "checking in" as soon as possible and turn in his passport to the Office.

When the missionary goes to El Salvador again, he goes on his Visas de Convenio for the respective countries. He will go, for example, to the Guatemala border and receive a stamp indicating that he has left the country and upon crossing the other border, the Salvadoran officials recognize his 24 month Visa de Convenio and simply stamp an entry date in his passport. Problems occur when a missionary does not get a Visa for 2 years; often the missionary who gets a Visa de Convenio for Guatemala for one year only forgets that he will have to obtain another one later for the coming year. His passport then says that his Visa de Convenio is valid for one year until May 17, 1967, for example. If his Visa has expired, how then does he get out of the country? He must get a Visa de Salida which enables him to leave the country only once within a certain time limit. If the missionary goes alone to the Migrations department to get this, he must specifically ask for a Visa de Salida which is free.

CONSULAD	VISA. O CENERAL DE CUATEMALA
	ula. Chiapas, Mexico.
No. 73P	equilibria
	itiar a Gustemala y salir en via
anarives bacts	dua /3 hungo 196.
SCALCE TO PERFOR WHITE SAME SAME SEASON	
leccriticia, Chia.	13 MAR 1967
The state of the s	Chara .
nips prince	and the second s
TO THE SECTION OF THE PERSON OF THE PROPERTY OF THE PERSON	SAS ENTRE CHATHIALA Y EURS.
	C.1(18.)

Missionaries who receive permission may go to Tapachula. Don't forget that you have responsibilities with the Mexican Consulate in Guatemala City (or Quezaltenango) before you go. You will need to go to their office which in Guatemala City is on 14th Calle, 6-12, Zone 1, in the "Edificio Valensuela". There the missionary will be asked to fill out a routine formula for a Visa de Turismo for Mexico. They will ask him to declare \$50.00 as the amount of money that he plans to carry across the border

into Mexico. When the missionary goes to Mexico to obtain another Visa de Convenio (see left) it would be best to go to the Guatemalan Consulate in Tapachula to obtain it, thereby avoiding possible problems at the border.



HAY MUCHOS QUE TE ESPERAN

Y anda, joven, que tu misión es grande, Recuerda que por ti muchos ya esperan; Como aguarda el marino naufragado La nave que del mar lo lleve a tierra, Muchas almas que viven en pecado Ruegan a Dios que llegues a su vera.

Y anda, joven, dulce mensaje tienes.

Dadlo al hambriento para aliviar sus penas;

Al sabio dalo para que sea más sabio;

Y al rico...para bendecir sus bienes.

¡Ha! hermano misionero, Si un alma se te niega, no decaigas, Empero ruega a Dios que la ilumine Y vuelve a recordar:

SI UNA PUERTA SE CIERRA,
EL EVANGELIO SANTO QUE TU LLEVAS
HAY MUCHOS, MUCHOS QUE LO ESPERAN.
by Gerardo Abel Rivas
(recently baptised in San Salvador #4)

The missionary who would become a "polished shaft" in the hand of the Lord must bury himself in the work, making his own wants, desires, and needs subservient to those of others.

-Dyer-

I can't stay home while I know something people are ignorant of, -Parley P. Pratt-

The Holy Ghost has for His companions the Father and the Son. Am I worthy of joining this elite company when I ask for the Spirit?

I made this my rule--when the Lord commands it, do it! -Joseph Smith-

The man who stands for nothing will usually fall for anything.

We would willingly have others perfect, and yet we would not amend our own faults.

A man's temper improves the more he doesn't use it.

Freedom is not the right to do what we want, but what we ought.

Most of our difficulties arise only because we fail to develop the strength necessary to prevent them from arising.

A life that only marks time, that does not march forward, cannot be a victorious life. The more battles won, the more victorious the forward movement. If a man gains but an inch a day against temptation and privation, he is a growing conquering disciple.

The man who stands still is a useless half-defeated one.

Sudden resolutions, like the sudden rise of the mercury in the barometer, indicates little else than the changeableness of the weather. -Hare-